

Aktualizowanie



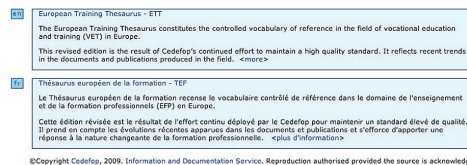
Wersja drukowana w języku angielskim i francuskim z 2008 r.

Trzecia edycja tezausa jest dostępna w wersji drukowanej.

- Pobierz plik PDF europejskiego tezausa szkolenia zawodowego, wersja z 2008 r.
www.cedefop.europa.eu/library/databases.asp
- Zakup wersję drukowaną europejskiego tezausa szkolenia zawodowego z 2008 r. (29 EUR)
www.cedefop.europa.eu/publications

Tezaurus online

Skorzystaj z europejskiego tezausa szkolenia europejskiego online na stronie
<http://libserver.cedefop.europa.eu/ett/>



www.cedefop.europa.eu/library

Aktualizacja tezausa

Europejski tezaurus szkolenia zawodowego jest okresowo aktualizowany. Wkrótce zostanie opublikowany w innych językach unijnych. 'Nowe wersje językowe będą dostępne na stronie internetowej Cedefopu'.

Informacje zwrotne

Prosimy o wysyłanie pytań i uwag dotyczących tezausa oraz sugestii odnośnie nowych terminów na adres: library@cedefop.europa.eu

Dane do kontaktu

Służby biblioteczne i dokumentacyjne Cedefopu
E-mail library@cedefop.europa.eu
Tel. +30 2310490214
Faks +30 2310490043
URL www.cedefop.europa.eu/library



www.cedefop.europa.eu/library

Od 2004 r. biblioteka posiada certyfikat ISO 9001:2000



Europejskie Centrum Rozwoju Szkolenia Zawodowego

Europe 123, 570 01 Thessaloniki (Pylea), GRECJA
Adres pocztowy: PO Box 22427, 551 02 Thessaloniki, GRECJA
Tel. +30 2310490111, Faks +30 2310490020
E-mail: info@cedefop.europa.eu, www.cedefop.europa.eu

8032 PL - IT-78-03-793-PL-D



Służby biblioteczne i dokumentacyjne



Europejski tezaurus szkolenia zawodowego

Tezaurus kształcenia, i szkolenia zawodowego, w Europie

www.cedefop.europa.eu/library

Europejski tezaurus szkolenia zawodowego

O Cedefopie

Wiedza, zdolności i umiejętności ludzi są podstawą europejskiej infrastruktury ekonomicznej i społecznej. Stanowią one główną siłę napędową rozwoju, konkurencyjności i zatrudnienia, jak również badań i rozwoju technologicznego, infrastruktury fizycznej i ekologicznych technologii. Kształcenie i szkolenie zawodowe, jako istotny filar uczenia się przez całe życie, ma kluczowe znaczenie dla wysiłków Europy na rzecz zmiany jej pozycji w gospodarce światowej oraz stawienia czoła głównym wyzwaniom społecznym.

Cedefop jest agencją Unii Europejskiej zajmującą się kształceniem i szkoleniem zawodowym. Misją Cedefopu w latach 2009-2011 polega na wspieraniu Unii Europejskiej, państw członkowskich i partnerów społecznych w rozwijaniu i wdrażaniu europejskiej polityki w zakresie kształcenia i szkolenia zawodowego.

Europejski tezaurus szkolenia zawodowego – wprowadzenie i zakres

Służby biblioteczne i dokumentacyjne Cedefopu wspierają centrum w realizacji jego głównych zadań. Służby te opracowują i prowadzą europejski tezaurus szkolenia zawodowego, który jest używany do opisywania i korzystania z wiedzy Cedefopu.

Europejski tezaurus szkolenia zawodowego jest kontrolowanym zasobem słownictwa dotyczącego kształcenia i szkolenia zawodowego w Europie.

Zawiera ponad 2 500 terminów (1 550 terminów preferowanych i 950 terminów niezalecanych).

Tezaurus jest wynikiem wspólnych wysiłków służb bibliotecznych oraz **ReferNetu** – europejskiej sieci danych i ekspertyz www.cedefop.europa.eu/Refernet

www.cedefop.europa.eu/library

Europejski tezaurus szkolenia zawodowego jest podzielony na cztery główne kategorie i 18 podkategorii:

I. Podstawowe słownictwo dotyczące kształcenia i szkolenia zawodowego

Szkolenie
Kształcenie
Uczenie się
Nauka i technologia
Informacje i komunikacja

II. Środowisko pracy

Praca
Przedsiębiorczość
Zawody

III. Środowisko społeczno-ekonomiczne

Działalność gospodarcza
Gospodarka
Administracja
Społeczeństwo
Ludność

IV. Wykazy uzupełniające

Państwa i regiony
Unia Europejska
Organizacje międzynarodowe
Rodzaj dokumentu
Terminy pomocnicze

Związki semantyczne

Europejski tezaurus szkolenia zawodowego jest zgodny z normami ISO 2788 i ISO 5964. Obejmuje następujące związki semantyczne:

- FD** Obszar tematyczny, do którego należy termin
FR odpowiednik w innym języku (FR oznacza język francuski)
SN zakres użycia
BT termin szerszy
NT termin węższy
UF używany w odniesieniu do
USE odniesienie do terminu preferowanego
RT termin kojarzeniowy

recognition of qualifications

- FD** Learning (3)
FR reconnaissance des qualifications
SN The recognition by one or more countries or organisations of qualifications (certificates, diplomas or titles) awarded in (or by) one or more other countries or other organisations (Source: Cedefop, 2003 and 2006.)
UF *correspondence of qualifications recognition of certificates recognition of diplomas*
BT certification of learning outcomes
RT regulated occupation transparency of qualifications vocational qualification

Terminy preferowane, powszechnie znane jako deskryptory, są zawsze pisane małymi literami; deskryptory będące głównymi hasłami są również **pogrubione**.

Askryptory są pisane kursywą i małymi literami. Terminami niezalecanymi mogą być synonimy, skróty lub terminy pokazujące alternatywną pisownię lub służące jako wskazówka i prowadzące do poszukiwanego deskryptora.

Sekcja tezaurusu

Europejski tezaurus szkolenia zawodowego ma trzy sekcje:

1 **Hierarchiczna prezentacja** terminów uporządkowanych według 18 obszernych kategorii tematycznych (obszary tematyczne).

competence

- NT1** assessment of learning outcomes
NT1 identification of learning outcomes
NT1 recognition of learning outcomes
NT1 skill
NT2 basic skill
NT2 foreign language skill
NT2 key competences
NT2 managerial skill

2 **Główna prezentacja alfabetyczna**, która zapewnia alfabetyczny wykaz wszystkich deskryptorów i askryptorów. Dla każdego terminu przedstawione są jego związki semantyczne. Jest to najbardziej kompletny widok terminu w tezaursie.

training policy coordination

- FD** Training (1)
FR coordination de la politique de formation
SN Measures designed to harmonise training activities and practice; within a country, between ministries, regions or local authorities.
BT training policy

3 **Alfabetyczny, permutowany indeks KWIC** (keyword in context - słów kluczowych w kontekście) wszystkich **deskryptorów** i **askryptorów**.

managerial	skill
multi	skill training
practical	skill
social	skill
transferable	skill
vocational language	skill
	skill analysis
	skill development
	skill evolution

Korzystanie z tezaurusu w wersji drukowanej

- **Indeks alfabetyczny (KWIC)**
Poszukaj pojęcia w permutowanym indeksie alfabetycznym (KWIC).
- **Hierarchiczna prezentacja**
Przeszukaj hierarchiczny wykaz, aby uściślić swój wstępny wybór i wybrać te deskryptory, których stopień szczegółowości jest najbardziej istotny.
- **Główna prezentacja alfabetyczna**
Skorzystaj z wykazu alfabetycznego, aby zobaczyć związki semantyczne pomiędzy deskryptorami, ale również aby zapoznać się z wyjaśnieniami dotyczącymi zakresu użycia oraz istotnymi terminami powiązanymi.

Korzystanie z tezaurusu online

Otwórz główny indeks alfabetyczny na stronie www.cedefop.europa.eu/ett

Przeszukaj cały tezaurus w postaci listy od A do Z zawierającej zarówno terminy preferowane, jak i terminy niezalecane, aby zobaczyć grupy terminów z twojego obszaru zainteresowań w bibliograficznej bazie danych Cedefopu – VET-Bib.

Kliknij dowolny termin, aby zobaczyć szersze, węższe i kojarzeniowe terminy. Przeszukuj tezaurus.